

TYGODNIK OLECKI

„Człowiek niezastąpiony to dowód
duchowego ubóstwa społeczeństwa.”

Stefan Kisielewski



TYGODNIK OLECKI



Kupon bierze udział
w losowaniu nagród

Nr 16
(588)

Nr 16 (588)

21 kwietnia 2009 r.

Cena 1,40 zł

Medale za długoletnie pożycie małżeńskie



16 kwietnia br. w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Olecku odbyła się uroczystość „Złotych Godów”. Szczegóły na s. 9.

WARTO PRZECZYTAĆ

- * „Bezpieczny Weekend – kwiecień 2009” – s. 3.
- * PFRON refunduje składki na ubezpieczenia społeczne – s. 4.
- * Wiosenne działania proekologiczne w Powiecie Oleckim – s. 6.
- * Jak wypełnić e-PIT-37? – s. 7.
- * Konkurs PFRON „SZTUKA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH” – s. 7.
- * IX Powiatowy Konkurs Literacki „MISTRZ PIÓRA” – s. 8.
- * Medale za długoletnie pożycie małżeńskie – s. 9.
- * Promocja Krainy EGO w Kaliningradzie – s. 10.
- * Dziennik z dwumiesięcznej wyprawy do Mongolii i Chin (47) – s. 12.
- * Warto zobaczyć – s. 13.
- * O mistrzach Teakwondo – s. 19.

Sesja Rady Miejskiej

30 kwietnia o godzinie 10.00 rozpocznie się Sesja Rady Miejskiej. (M)

Akademia z okazji święta 3 Maja

... rozpocznie się 30 kwietnia o 13.00. W programie m.in. „Odprawa posłów greckich” w wykonaniu uczniów Liceum Ogólnokształcącego im. Jana Kochanowskiego.

„SUPER” TAXI

szybko, tanio, bezpiecznie

(087) 520 20 00
(087) 520 18 18

(K2710)



Rys. Waldemar Rukść

MAJSTER MARKET BUDOWLANY

M. Pietraszewski

CENTRUM HANDLOWE – Aleje Lipowe 1B

Dzięki wiosnie wraz ze wzrostem temperatury
w Majstrze spadają ceny.

Z nami na nowo ozdobisz swoje okno:

- nowa kolekcja karnisz
- nowa kolekcja rolet rzymskich i zasłon.

Serdecznie zapraszamy na zakupy a 30 kwietnia na
pokaz maszyn i narzędzi do obróbki rur firmy REMS

Tel. (87) 520 44 46

(P18503)



CENTRUM HANDLOWE

Aleje Lipowe 1B
tel. (087) 520 36 92

Dział Komputerowy

od **A** do **Z**

- doradztwo
- realizacja

(V16105)



KRONIKA POŻARNICZA

- 20 marca o 13.31 jeden zastęp OSP Świętajno gasił pożar sadzy w kominie domu mieszkalnego w Świętajnie.
- 21 marca o 10.27 jeden zastęp OSP Kowale Oleckie usuwał w Kowalach Oleckich wodę z zalanej piwnicy domu mieszkalnego.
- 21 marca o 20.08 jeden zastęp JRG PSP usuwał w Golubkach skutki kolizji drogowej. (samochód w rowie).
- 21 marca o 20.42 jeden zastęp JRG PSP gasił przy ulicy Kolejowej pożar śmieci w śmietniku kontenerowym.
- 21 marca o 20.47 jeden zastęp JRG PSP gasił przy ulicy Zamostowej pożar dzikiego wysypiska śmieci.
- 22 marca o 16.12 jeden zastęp JRG PSP zabezpieczał do przyjazdu karetki pogotowia nieprzytomną osobę leżącą na drodze w okolicach Reczek Wielkich.
- 22 marca o 22.03 jeden zastęp JRG PSP usuwał w Żydach skutki kolizji drogowej (dachowanie samochodu).
- 23 marca o 20.30 jeden zastęp OSP Gąski gasił pożar sadzy w kominie budynku wielorodzinnego w Gąskach.
- 24 marca o 18.50 jeden zastęp JRG PSP gasił przy ulicy Gołdapskiej pożar śmieci w śmietniku kontenerowym.
- 25 marca o 7.58 jeden zastęp JRG PSP usuwał przy ul. Armii Krajowej zadymienienie z mieszkania.
- 25 marca o 16.08 jeden zastęp JRG PSP gasił przy ulicy Zamostowej pożar suchej trawy.
- 25 marca o 19.09 jeden zastęp JRG PSP gasił przy ulicy Armii Krajowej pożar śmieci w śmietniku kontenerowym.
- 25 marca o 19.10 jeden zastęp JRG PSP gasił przy ulicy Jeziornej pożar śmieci w śmietniku kontenerowym.
- 27 marca o 3.08 dwa zastępy JRG PSP Olecko i dwa zastępy JRG PSP z Elku usuwały skutki kolizji drogowej w okolicach Gąsek (ciężarówka uderzyła w drzewo).
- 27 marca o 20.15 jeden zastęp JRG PSP gasił przy ulicy 1 Maja pożar śmieci w śmietniku kontenerowym.
- 28 marca o 9.12 jeden zastęp JRG PSP gasił przy ulicy Gołdapskiej pożar śmieci w śmietniku kontenerowym.
- 28 marca o 15.53 jeden zastęp JRG PSP gasił pożar suchej trawy przy ulicy Zamostowej.

Informacji udzielił starszy aspirant **Mariusz Domin**

DYŻURY APTEK

- 21-26.04.2009r., ul. Zielona 35
- 27.04.- 03.05.2009r., ul. Kolejowa 15

Sztafeta Polska Biega w Olecku

9 maja w naszym mieście zakończy się jeden z etapów Sztafety Polska Biega.

16 kwietnia odbyło się w Ratuszu spotkanie robocze, którego celem było ustalenie zadań jakie czekają obsługujących tę imprezę. Burmistrz **Wacław Olszewski** chce włączyć do udziału w imprezie wszystkie oleckie szkoły, policję i straż pożarną. „Olmedica” zajmie się zabezpieczeniem medycznym.

Sztafeta Polska Biega zostanie przywitana na terenie naszej gminy już w Gąskach. Biegacze ulicami: Elcką, Tunelową, Kolejową, placem Wolności, Sembrzyckiego, Parkową dotrą na stadion. Nocleg sztafeta będzie miała w Zespole Szkół Licealnych i Zawodowych. Rano Sztafeta wyruszy do Suwałk. Wśród biegaczy zobaczymy m.in. **Sebastiana Chmarę** i **Roberta Korzeniowskiego**. (M)

Plewki

Urząd Marszałkowski powiadomił gminę Olecko, że otrzyma dofinansowanie do remontu drogi w Plewkach. 70 tysięcy złotych zostało przyznanych z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych. Jest to 50% kwoty potrzebnej na remont tej drogi. W bieżącym roku gmina wykona połowę inwestycji, a ukończy ją w 2009. (M)

MARKET BUDOWLANY KRAM

Wojska Polskiego 18

Tel. (087) 520 01 20

PROMOCJA!

Nowe kolekcje:
- farb włoskich
- paneli wysokiej klasy

(V18403)

Redakcja

„Tygodnika Oleckiego”,
ul. Zielona 37

czynna: środa, czwartek, piątek
w godzinach 12⁰⁰-17⁰⁰

To TV decydujesz
o 1% swojego
podatku!!! (13807)

1%

Pomóż biednym i bezdomnym ludziom.

Liczy się każda złotówka dołożona do obiadu i ciepłego kąta, aby potrzebujący mieli się gdzie schronić przed zimnem i biedą.

Zadeklaruj przekazanie 1% podatku należnego na rzecz naszego stowarzyszenia. Wpisz nazwę OPP i numer KRS-u 0000032763: PIT 36 poz. 306, PIT 37 poz. 125 Urząd Skarbowy przekaże te pieniądze na nasze konto!



Stowarzyszenie
„Otwarte Drzwi”
Al. Zwycięstwa 3a
19-400 Olecko

Organizacja pożytku publicznego
BS Olecko: 07 93390006 0000 0006 6006 0002

NASZ KONKURS

Jeśli chcecie wziąć państwo udział w konkursie, wystarczy tylko na adres redakcji wysłać kartkę pocztową z nalepionym kuponem z pierwszej strony i wpisanym własnym imieniem i adresem. Wszystkie karty biorą udział w cotygodniowym losowaniu – aż do skutku.

W tym tygodniu wylosowano następujące osoby:

- Anna Aleksandrowska
- Michał Biernacki
- Wojciech Karbowski
- Piotr Klejment
- Ryszard Marciniak
- Jan Rogowski

Upominki będą wysyłane pocztą.

Upominki ufundowali:

- ✓ Starostwo Powiatowe w Olecku, ul. Kolejowa 32,
- ✓ „KORZYŚCIK”, ul. Kolejowa 31
- ✓ „KEY” - hurtownia-sklep, Wojska Polskiego 16
- ✓ Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Olecku, al. Wojska Polskiego 13
- ✓ INFOLAND, pl. Wolności 15
- ✓ „BIS” Studio Reklamy, ul. Kamienna 1A
- ✓ Urząd Miejski w Olecku, plac Wolności 3
- ✓ BEST - Studio Reklamy, plac Wolności 11
- ✓ Księgarnia Zofii Siemaszko, plac Wolności 26
- ✓ TERNET, pl. Wolności 26.

Uwaga!

Prosimy panie Alicję Jaszczanin oraz Radosławę Barszczewską o odebranie konkursowego upominku.



Policyjne działania „Bezpieczny Weekend – kwiecień 2009”

Oleccy policjanci w dniach 10-13 kwietnia przeprowadzili wzmoczone działania prewencyjno-kontrolne na terenie całego powiatu. Wszystko po to, aby zapewnić bezpieczeństwo i porządek podczas wzmoczonego ruchu pojazdów w okresie Świąt Wielkanocnych.

Celem działań było zapewnienie bezpieczeństwa i porządku na drogach. Policjanci dbali o utrzymanie płynności ruchu podczas wzmoczonego ruchu pojazdów wynikającego z wyjazdów i powrotów w okresie świątecznym. Funkcjonariusze w pierwszej kolejności sprawdzali stan trzeźwości kierujących, wymagane dokumenty a także stan techniczny pojazdów i wyposażenie. Ponadto bezwzględnie karali mandatami piratów drogowych. W sumie w trakcie działań skontrolowano 67 pojazdów, nałożono 34 mandaty karne. 28 z nich kierowcy otrzymali za przekroczenie dozwolonej prędkości. Zastosowano 8 pouczeń i sporządzono 1 wniosek o ukaranie do sądu. 3 kierujących odpowie przed sądem za jazdę pod wpływem alkoholu natomiast 2 za kierowanie samochodem w stanie nietrzeźwości. Zatrzymano 2 prawa jazdy i 1 dowód rejestracyjny. Ponadto w okresie świątecznym odnotowano jeden wypadek drogowy gdzie dwie osoby ranne trafiły do szpitala oraz 2 kolizje drogowe. Policjanci zapowiadają kolejne działania, które mają na celu poprawę bezpieczeństwa na drogach naszego powiatu.

Mł.asp. Tomasz Jegliński, KPP Olecko



Fot. Archiwum KPP w Olecku.

TOCADA

(V15306)



19-400 Olecko, Kopernika 10, tel. 0-665-095-424

MEBLE STYLowe HOLENDERSKIE
KIERMASZ MARKOWEJ PORCELANY
 (komplety obiadowe sześciuosobowe już od 85 zł)
RENOWACJA MEBLI

NAJTANIEJ W MIEŚCIE

AUTOMYJNIA

Aleje Lipowe 1, Tel. (087) 520-41-91

ON.....	3,69 zł
Pb95	3,88 zł
PB98	3,99 zł
LPG	1,61 zł
Olej opałowy.....	2,22 zł (powyżej 1000 litrów)

Zapraszamy od 8⁰⁰ do 18⁰⁰

Stalym klientom
wydajemy
karty rabatowe!

(V15100)

OLECKI TERMINARZ

WYSTAWY STAŁE

- Fotografie Ewy Kozłowskiej – galeria Pub Piwnica, plac Wolności 24
- Rysunki satyryczne Marka Pacyńskiego, Galeria Prawdziwej Sztuki im. Andrzeja Legusa
- Staroobrzedowcy z Wojnowa – fotografie Ewy Kozłowskiej – galeria JazzClub w Giżycku
- „Na przerwistej linii egzystencji – Herbertowska lekcja poezji” – czytelnia Biblioteki Pedagogicznej, ul. Armii Krajowej

20 kwietnia (poniedziałek)

* wydanie „Tygodnika Oleckiego”

17.00 – Gratka dla nastolatka – sala widowiskowa ROK „MG”

21 kwietnia (wtorek)

17.00 – Nadzwyczajne Walne zebranie Sprawozdawcze MLKS „Czarni”

24 kwietnia (piątek)

17.00 – Wyspa dinozaura 2, film, kino ROK „MG”

19.00 – Slumdog. Milioner z ulicy, film, kino ROK „MG”

19.00 – turniej darta 501DO – pub „Pod ABC” (wejście od ul. Cichej)

25 kwietnia (sobota)

* Obchody Dnia Ziemi – plac przy Liceum Ogólnokształcącym

17.00 – Wyspa dinozaura 2, film, kino ROK „MG”

19.00 – Slumdog. Milioner z ulicy, film, kino ROK „MG”

26 kwietnia (niedziela)

15.00 – Czarni – Pogoń Łapy, mecz piłkarski III ligi, stadion MOSiR

17.00 – Wyspa dinozaura 2, film, kino ROK „MG”

19.00 – Slumdog. Milioner z ulicy, film, kino ROK „MG”

27 kwietnia (poniedziałek)

* wydanie „Tygodnika Oleckiego”

* rozgrywki piłkarskie „Dzikich drużyn”, stadion MOSiR

28 kwietnia (wtorek)

* rozgrywki piłkarskie „Dzikich drużyn”, stadion MOSiR

16 kwietnia 2009

... dotarła do Ratusza podpisana przez Biuro Sekretariatu Programu Litwa - Polska w Wilnie umowa, na realizację budowy dwóch stadionów miejskich. Tego samego dnia Burmistrz **Wacław Olszewski** ogłosił przetarg na wykonanie inwestycji.

Inwestycja warta jest 7,5 miliona złotych (1 milion 423 tysiące euro). Zadanie zostanie zrealizowane w ciągu dwóch lat.

Gmina złożyła wniosek 10 lipca 2008 roku i jest partnerem tzw. wiodącym. Partnerami są: Orzysz, który buduje salę gimnastyczną, Wiłkawiszki (Litwa) robią projekt techniczny stadionu, a rejon Alytus buduje boisko przy jednym z gimnazjów. Całość dofinansowania projektu to prawie 3 miliony euro. Olecki skarbnik będzie rozliczać wszystkich beneficjentów. (M)

BIS
STUDIO REKLAMOWY

Bogata oferta, najlepsze terminy!

PIECZĄTKI

Promocja (V14906)

Przy zamówieniu dowolnej pieczątki
upominek reklamowy gratis!

Olecko, ul. Kamienna 1a, tel. 087 520 42 42



Oleccy policjanci wyjaśniają okoliczności wypadku drogowego, do którego doszło na trasie Kijewo – Zatyki.

Wypadek



Fot. Archiwum KPP w Olecku.

W dniu 13 kwietnia około godziny 19.45 na zwirowej drodze z Kijewa do Zatyk doszło do wypadku drogowego. Policjanci pracujący na miejscu wstępnie ustalili, że kierujący samochodem osobowym marki Opel nie dostosował prędkości do warunków drogowych. W wyniku tego na łuku drogi stracił panowanie nad pojazdem, zjechał na lewe pobocze i dachował. W pobliżu samochodu znaleziono dwóch mężczyzn, których w wyniku koziołkowania auta wyrzuciło na zewnątrz. Obaj byli pod wpływem alkoholu. 19-latek miał 0,3 promila a jego 36-letni kolega blisko 1 promil alkoholu w organizmie. Poszkodowani zostali przewiezieni do szpitala wojskowego w Ełku. Lekarze stwierdzili u nich obrażenia kończyn oraz ogólne potłuczenie ciała. Teraz policjanci ustalą kto kierował pojazdem i okoliczności tego zdarzenia.

Za spowodowanie wypadku drogowego będąc w stanie nietrzeźwości grozi kara pozbawienia wolności nawet do 4,5 roku.

Mł. asp. Tomasz Jegliński, KPP Olecko

PFRON refunduje składki na ubezpieczenia społeczne

Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych refunduje składki na ubezpieczenia społeczne **niepełnosprawnym rolnikom oraz rolnikom zobowiązanym do opłacania składek za niepełnosprawnych domowników**, tzn. refundowane są składki: wypadkowe, chorobowe, macierzyńskie, emerytalno-rentowe.

O refundację składek na ubezpieczenie społeczne mogą się ubiegać niepełnosprawni rolnicy lub rolnicy zobowiązani do opłacania składek za niepełnosprawnych domowników.

Rejestracja niepełnosprawnych rolników lub rolników zobowiązanych do opłacania składek za niepełnosprawnych domowników – w zakresie refundacji składek dokonywana jest przez Biuro Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, Al. Jana Pawła II 13, 00-828 Warszawa na podstawie zgłoszeń dokonywanych osobiście bądź w formie pocztowej. Rejestracji należy dokonać na 30 dni przed dniem złożenia pierwszego wniosku o wypłatę refundacji.

Szczegółowe informacje na temat rejestracji oraz składania dokumentów można uzyskać na stronie internetowej PFRON www.pfron.org.pl

Halina E. Kasicka

Kara nawet do 10 lat pozbawienia wolności grozi dwóm sprawcom kradzieży rozbójniczej, którzy zostali zatrzymani przez oleckich policjantów.

Sprawcy kradzieży rozbójniczej zatrzymani

Do zdarzenia doszło 2 kwietnia około godziny 18.00 na jednym z osiedlowych placów zabaw. Tam przed blokiem 9-latek grał w piłkę z kolegą. W pewnym momencie podeszło do nich dwóch starszych chłopaków. Byli to 21-letni Mateusz B. oraz 19-letni Łukasz T. Nieproszeni goście zabrali dzieciom piłki. Gdy Jakub upomniał się o jej zwrot, został uderzony ręką w głowę. Ponadto jeden z napastników uderzył jego głowę w metalowy słupek. Całe zdarzenie widziała z balkonu matka chłopca, która powiadomiła policję. Zgłaszająca podała rysopis sprawców i kierunek ucieczki. Szybko podjęta interwencja dzielnicowych z tego rewiru pozwoliła na zatrzymanie napastników. Obaj zostali dowiezieni do oleckiej komendy policji, gdzie matka poszkodowanego dziecka rozpoznała napastników. Badanie alkomatem wykazało, że Mateusz B. miał ponad 2, a jego współnik Łukasz T. - 1,3 promila alkoholu w organizmie. Teraz po wytrzeźwieniu zatrzymani usłyszą zarzut kradzieży rozbójniczej. Za ten czyn grozi im kara nawet do 10 lat pozbawienia wolności.

Mł. asp. Tomasz Jegliński, KPP Olecko

Europejski Tydzień Szczepień 20-26 kwietnia 2009 r.



jest inicjatywą kierowaną i koordynowaną przez Światową Organizację Zdrowia, która odbywa się już po raz czwarty. Głównym celem tego przedsięwzięcia jest propagowanie szczepień jako najskuteczniejszej formy zapobiegania chorobom oraz zwiększenie świadomości społecznej w tej kwestii.

Europejski Tydzień Szczepień zwraca uwagę na to, że epidemie chorób zakaźnych w dalszym ciągu są poważnym zagrożeniem oraz, że nadal dochodzi do zgonów spowodowanych przez choroby, którym można zapobiegać za pomocą szczepień. Szczepienia są tańsze niż leczenie powikłań chorób zakaźnych, np. koszt szczepienia jednej osoby na odrę waha się od 0,17 € do 0,97 € na osobę, natomiast leczenie każdego przypadku to wydatek od 209 € do 480 €.

Badanie opinii społecznej przeprowadzone jesienią 2008r. (w ramach Europejskiego projektu Vaccine Safety-Attitudes, Training, Communication) wykazało, że lekarze pierwszego kontaktu są głównym źródłem informacji o szczepieniach oraz, że konieczne jest zwiększenie dostępności rzetelnych informacji o szczepieniach. W związku z istniejącą potrzebą prowadzenia szeroko zakrojonych działań informacyjnych powstał pierwszy niezależny portal internetowy szczepienia.info działający niezależnie od przemysłu farmaceutycznego. Jest on bazą aktualnej wiedzy o szczepieniach i szczepionkach zarejestrowanych w Polsce opracowywaną przez uznanych ekspertów.

Pamiętajmy, że szczepienia ratują życie.

Więcej informacji na stronach szczepienia.info oraz www.bip.visacom.pl/psse_olecko.

Emilia Naruszewicz

Promocja Zdrowia i Oświata Zdrowotna
Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Olecku



Plac Wolności

Miasto złożyło wniosek do Programu Współpracy Transgranicznej Litwa – Polska na przebudowę i zagospodarowanie tej części placu Wolności, na której odbywają się różnego rodzaju koncerty i imprezy. Wniosek został złożony wraz z litewskim dystryktem Alytus. Strona litewska jest partnerem wiodącym projektu. Budżet opiewa na kwotę 1 milion 515 tysięcy euro. Wartość zadania w gminie Olecko to ponad 894 tysiące euro. (M)

240 dzieci

... z klas I-III szkół podstawowych weźmie udział w zajęciach „Małej Akademii Pływania”. Program rozpoczął się 8 marca. Olecko otrzymało na ten cel dotację w wysokości 20 tysięcy złotych z Ministerstwa Sportu i Turystyki. Program będzie prowadzony do grudnia. (M)

Ulica Cisowa

Pod koniec marca rozpoczęła się przebudowa ulicy Cisowej. Termin zakończenia prac upływa 29 maja. (M)

Gmina się stara...

24 marca złożono dwa wnioski do Programu Operacyjnego „Kapitał ludzki” o dofinansowanie projektów: jeden w kwocie 136 tysięcy złotych, drugi ponad 150 tysięcy złotych. (M)

Hala sportowa

Gmina złożyła wniosek do Regionalnego Programu Operacyjnego „Warmia i Mazury” na budowę Centrum Sportowo-Rekreacyjnego i Kulturalnego – hala widowiskowo sportowa z pływalnią. Wniosek został zweryfikowany pod względem formalnym. 18 lutego został przekazany do oceny merytorycznej. Miasto wnioskowało o dofinansowanie w wysokości 22 milionów złotych. Całkowity koszt budowy hali to 46 milionów złotych. (M)

Zamostowa

Trwają prace na ulicy Zamostowej. Prace maja zostać zakończone 29 maja b.r. Koszt inwestycji to ponad 370 tysięcy złotych. (M)

Pacyński na ścianach

– wystawa rysunków publikowanych w „TO” w Galerii Prawdziwej Sztuki im. Andrzeja Legusa

Polecamy Państwu wystawę rysunków satyrycznych współredaktora „Tygodnika Oleckiego” **Marka Pacyńskiego**. Wszystkie z nich były już publikowane w „TO”. Nigdy jednak nikt nie zebrał ich tylu w jednym miejscu. Dokonała tego **Maja Mejsak** – kurator Galerii Prawdziwej Sztuki im. Andrzeja Legusa. Redakcja dziękuje również dyrektor ROK „MG” **Marcie Jeżewskiej** za udostępnienie Galerii.

OLSZEWO

Petycja w sprawie dębów

My, niżej podpisani mieszkańcy wsi Olszewo, protestujemy przeciwko wycinaniu zdrowych drzew – zwłaszcza dębów. Odkad pamiętamy, rosły dając poczucie bezpieczeństwa w trakcie burzy – nie było przypadku pożaru budynku od pioruna, bo drzewa stanowiły naturalny piorunochron. To właśnie dęby rosące przy drodze prowadzącej przez wieś są nieodłącznym elementem krajobrazu, a nawet znakiem rozpoznawczym Olszewa. O ich pięknie wspominają źródła historyczne. Są wśród drzew bowiem i takie, które mogłyby pretendować do miana pomnika przyrody. I takie właśnie drzewo (o zgrozo!!!) zostało przeznaczone do wycięcia! A dęby żyją przecież tysiąc lat!

Apelujemy o przemyślenie i zmianę niefortunnej decyzji – do wycięcia przeznaczono stary, zdrowy, piękny, ogromny dąb – nasze wspólne dobro. Ścięte drzewo pozostawi po sobie pustkę. Nawet zasadzenie nowego szybko jej nie wypełni (dęby rosną bardzo powoli).

Korony drzew dają cień i chronią przed słońcem. Droga bez drzew – w pełnym słońcu – dla mieszkańców Olszewa może wkrótce stać się „drogą przez mękę” (sklep znajduje się na końcu wsi).

Uważamy, że decyzje dotyczące nas i jakości naszego życia powinny być z nami konsultowane. Nie chcemy biernie przyglądać się niszczeniu środowiska naturalnego!

(Pod petycją podpisy mieszkańców)

(V18403)

**„KEY” Zakład Usługowo-Remontowy
TECHNOLOGIE GRZEWCZO-SANITARNE**

KEY

Hurtownia w Olecku
ul. Wojska Polskiego 16
tel./fax 087 520 22 33

Hurtownia Suwałki
ul. Kościuszki 101 C
tel./fax 087 567 45 99

www.key.suwalki.pl

LIDER W URZĄDZENIACH GRZEWCZYCH

- Największy w regionie wybór kotłów
- Przydomowe oczyszczalnie ścieków
- Kolektory słoneczne
- Pompy ciepła
- Kominki i termokominki z płaszczem wodnym
- Bojlery na ciepłą wodę
- Grzejniki stalowe i aluminiowe
- Systemy centralnego odkurzania
- Materiały instalacyjne: grzewcze i sanitarne



Wiosenne działania proekologiczne w powiecie oleckim

31 marca 2009 roku w Starostwie Powiatowym w Olecku odbyło się spotkanie w ramach ekologicznej akcji „Pomóżmy kasztanowcom”. Wzięli w nim udział uczniowie i nauczyciele Zespołu Szkół Licealnych i Zawodowych, Zespołu Szkół Technicznych, Liceum Ogólnokształcącego im. J. Kochanowskiego, Ośrodka Szkolno-Wychowawczego dla Dzieci Głuchych im. F. Smaldone, Szkoły Podstawowej nr 1 im. H. Sienkiewicza, Szkoły Podstawowej nr 3, Zespołu Szkół w Olecku, a także przedstawiciele Nadleśnictwa Olecko, Urzędu Miejskiego w Olecku, Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Olecku i Starostwa Powiatowego w Olecku.

Celem spotkania było zaplanowanie wiosennych działań ochronnych, wymiana



informacji o lokalnych obchodach „Dnia Ziemi”, a także prezentacja projektów realizowanych w ramach programu „Aktywni z natury. Młodzi ambasadorzy skarbów małej ojczyzny”.

Gości powitała Wicestarosta **Maria Dzienisiewicz** i przedstawiła program spotkania. Wszyscy uczestnicy otrzymali „Raport z realizacji akcji „Pomóżmy kasztanowcom!” w powiecie oleckim i ulotki wydane dzięki dofinansowaniu z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej z Olsztyna oraz Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

Piotr Wydra z Nadleśnictwa Olecko przybliżył zasady dobierania gatunków drzew do zasadzania w środowisku miejskim oraz zasady ich pielęgnacji, ponieważ dzieci i młodzież otrzymają do posadzenia 30 sadzonek kasztanowca czerwonego zakupione go ze środków PFO-ŚiGW w Olecku. Na spotkaniu ustalono, że sadzonki trafią do następujących szkół: LO – 5 szt., ZSLiZ – 5 szt., ZST – 5 szt., Zespół Szkół – 5 szt., OS-W – 4 szt., SP nr 1 – 3 szt. oraz SP nr 3 – 3 sadzonki.

Podczas spotkania zaprezentowano także trzy projekty realizowane w ramach programu „Aktywni z natury. Młodzi ambasadorzy skarbów małej ojczyzny”.

Uczennice klasy I C Liceum Ogólnokształcącego przedstawiły projekt „Rowerem przez Puszcę Borecką” opisyjący przebieg 19 kilometrowej ekotrasy. **Elżbieta**

Milewska, nauczyciel LO, zapoznała obecnych z projektem „Olecko – miastem rowerowym – miastem z przyszłością”. **Ryszard Truchan** z ZST zaprezentował zrealizowane dotąd działania oraz omówił przebieg pieszej trasy po najciekawszych zakątkach Olecka.

Piotr Wydra zaprosił dzieci i młodzież do poznania wytyczonej ścieżki leśnej w okolicach miejscowości Szeszki oraz

przedstawił ciekawy pomysł projektu „Przyjazne gospodarstwo” aktywizującego mieszkańców regionu do prowadzenia działań ekologicznych przyjaznych m.in. drzewom, krzewom, ptakom. Ponadto **Przemysław Drozd** z Urzędu Miejskiego w Olecku poinformował, że wiosną zostaną wykonane aplikacje doglebowe preparatem Apacz 50 chroniącym kasztanowce przed szrotówkiem.

W tym roku akcja wiosennego sprzątania Warmii i Mazur będzie przebiegała po hasłem „Warmia, Mazury – cudem natury!”. Każda szkoła zaplanowała różne działania proekologiczne, np. dzieci ze SP nr 1 będą porządkowały teren wokół szkoły oraz brzeg jeziora w okolicy „Szyjki”, a młodzież z technikum ochrony środowiska z ZSLiZ zaprezentuje przedstawienie pt. „Sąd nad ozonem”.

H. Bogdańska

Fot. Archiwum Starostwa Powiatowego w Olecku





e-PIT-37 przez Internet

Urząd Skarbowy w Olecku informuje, iż od 9 kwietnia 2009 roku można wypełnić i wysłać zeznanie roczne PIT-37 (oraz załączniki PIT/O, PIT/D, PIT/2K) przez Internet bez konieczności potwierdzania go kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

Interaktywny formularz należy pobrać ze strony Ministerstwa Finansów: www.e-deklaracje.gov.pl.

Na tej stronie znajduje się szczegółowa instrukcja i najczęściej zadawane pytania wraz z odpowiedziami.

Nowa usługa skierowana jest do podatników składających zeznanie roczne PIT-37. Mażonkowie, którzy chcą złożyć wspólne zeznanie przez Internet, muszą wcześniej przesać do urzędu skarbowego papierowe pełnomocnictwo do podpisywania e-Deklaracji na formularzu UPL-1, który można pobrać ze strony e-Deklaracje. Dowodem i potwierdzeniem terminu złożenia zeznania podatkowego jest Urzędowe Poświadczenie Odbioru (UPO), które każdy użytkownik systemu otrzyma po prawidłowym wypełnieniu i przesłaniu formularza zeznania.

Korekty zeznania należy składać drogą papierową.

Jak wypełnić e-PIT-37?

ZA POMOCĄ FORMULARZA

Krok 1. Pobierz wtyczkę do programu Adobe Reader i zainstaluj ją na komputerze. Jeśli masz starszą wersję programu niż 8.1.2, pobierz nowszą wersję (link znajdziesz na www.e-deklaracje.gov.pl).

deklaracje.gov.pl).

Krok 2. Pobierz formularz PIT-37 ze strony www.e-deklaracje.gov.pl.

Krok 3. Otwórz i wypełnij formularz.

Krok 4. Wybierz rodzaj e-podpisu (kwalifikowany lub nie). Jeśli chcesz wysłać e-PIT-37 bez podpisu kwalifikowanego, wybierz: Tak.

Krok 5. Wpisz dane autoryzujące i wyślij zeznanie.

Krok 6. Pobierz Urzędowe Potwierdzenie Odbioru (może to potrwać do 24 godzin).

Krok 7. Jeśli otrzymałeś UPO, to oznacza, że złożyłeś zeznanie za 2008 rok w terminie.

ZA POMOCĄ APLIKACJI

Krok 1. Wejdź na stronę www.e-deklaracje.gov.pl i pobierz aplikację do wypełnienia PIT-37.

Krok 2. Zainstaluj aplikację na swoim komputerze i ją uruchom.

Krok 3. W menu głównym wybierz: Rozliczenie PIT-37.

Krok 4. Wypełnij formularz interaktywny (pola w czerwonej ramce są obowiązkowe).

Krok 5. Wybierz rodzaj e-podpisu (albo kwalifikowany, albo dane autoryzujące).

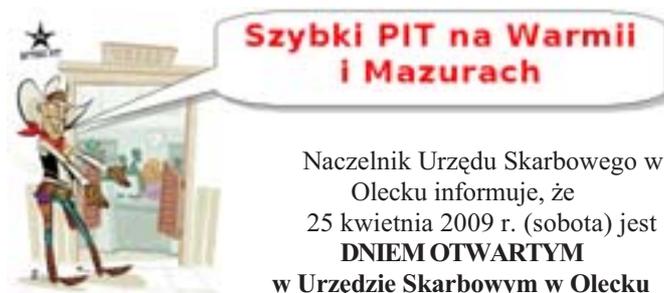
Krok 6. Sprawdź, czy wszystkie dane są poprawne. Jeśli tak, kliknij: Wyślij.

Krok 7. Otrzymałeś numer referencyjny, zapisz go i kliknij: Koniec.

Krok 8. W menu głównym wybierz: Moje rozliczenia.

Krok 9. Pobierz Urzędowe Potwierdzenie Odbioru (może to potrwać do 24 godzin).

Krok 10. Możesz wydrukować UPO, które jest potwierdzeniem złożenia zeznania PIT-37 za 2008 rok w terminie.



Urząd będzie czynny w godz. od 9.00-13.00

„DZIEŃ OTWARTY” umożliwi podatnikom:

- składanie zeznań podatkowych oraz uzyskanie informacji związanych z rozliczeniem rocznym podatku za 2008 rok,
- złożenie formularzy NIP i ich aktualizacja,

Naczelnik Urzędu Skarbowego w Olecku informuje

- sprawdzenie zgodności wpłat zaliczek na podatek dochodowy dokonywanych w trakcie roku przez osoby prowadzące działalność gospodarczą,
- fachową pomoc pracowników urzędu przy wypełnianiu zeznań podatkowych.

Strona internetowa: www.szybkipit.pl – tu znajdziesz formularze podatkowe, broszury informacyjne, informacje, które ułatwią Ci rozliczenie roczne podatku za 2008 rok.

W dniach 27-30 kwietnia 2009 r. w siedzibie Urzędu Skarbowego zeznania podatkowe za rok 2008 będą przyjmowane do godz. 18.00.

PFRON ogłosił VII edycję ogólnopolskiego konkursu plastycznego „SZTUKA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH”

Celem ogłoszonego Konkursu przez Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych jest popularyzacja szeroko rozumianej idei integracji poprzez promowanie i nagradzanie twórczości artystycznej osób niepełnosprawnych.

Tytuł konkursu: „MÓJ NAJPIĘKNIEJSZY DZIEŃ W ŻYCIU”.

Prace osób niepełnosprawnych mogą być zgłoszone do konkursu z warsztatu terapii zajęciowej, środowiskowego domu samopomocy oraz domu pomocy społecznej dla osób niepeł-

nosprawnych. Mogą one być wykonane w następujących kategoriach:

- 1) malarstwo i witraż,
- 2) rysunek i grafika,
- 3) rzeźba kameralna i płaskorzeźba,
- 4) tkanina i aplikacja.

Prace należy przesać do Warmińsko – Mazurskiego Oddziału PFRON w Olsztynie, ul. Mickiewicza 21/23, 10-508 Olsztyn (tel. 089 534 91 51) w terminie do dnia 13 maja 2009r.

Regulamin oraz pełna treść ogłoszenia Ogólnopolskiego Konkursu Plastycznego dostępny jest na stronie www.pfron.org.pl (w zakładce Konkursy).

Halina E. Kasicka



IX POWIATOWY KONKURS LITERACKI „MISTRZ PIÓRA”

Regulamin

I CELE KONKURSU

1. Odkrywanie i rozwijanie uzdolnień literackich młodzieży.
2. Uwrażliwianie na piękno słowa pisanego – poezji i prozy.
2. Prezentacja osiągnięć młodzieży w powiecie i regionie.
3. Integracja środowisk młodzieżowych.

II ORGANIZATOR KONKURSU

Zespół Szkół w Olecku, Osiedle Siejnik I 14, 19-400 Olecko, tel. (087) 523 91 00.

III PATRONAT

Burmistrz Olecka – Waław Olszewski

IV KATEGORIE WIEKOWE

- I gimnazja
- II szkoły średnie

V KOMISJA KONKURSOWA

Wiesław Szymański – poeta, dziennikarz Radia Białystok

Waław Klejmont – poeta, satyryk, eseista

Bogusław Marek Borawski – poeta, prozaik, wydawca i redaktor *Tygodnika Oleckiego*

Wojciech Anuszkiewicz – prozaik

IV ZASADY UCZESTNICTWA

1. W konkursie mogą uczestniczyć **uczniowie gimnazjów i szkół średnich** z powiatu oleckiego.
2. Konkurs obejmuje **dwie kategorie (w każdej grupie wiekowej):** poezję i prozę. W kategorii prozy **obowiązują następujące formy wypowiedzi:** baśń, opowiadanie, opowiadka. Inne formy wypowiedzi zostaną zdyskwalifikowane.
3. Utwory poetyckie **nie mogą być centrowane** (każdy wers musi zaczynać się od tego samego miejsca).
4. **Tematyka prac** jest dowolna.
5. **Warunkiem uczestnictwa jest** napisanie **trzech** utworów poetyckich lub jednego prozatorskiego (do **jednej strony** wydruku komputerowego (czcionka - Times New Roman, wielkość -12), które wcześniej **nie były nigdzie publikowane**. Każda praca powinna być **opatrzona godłem** (pseudonimem **wyraźnym słowem**) i dostarczona **w pięciu egzemplarzach** w formie wydruku komputerowego.
6. **Plagiaty** zostaną zdyskwalifikowane, a nazwiska ich autorów opublikowane.

8. Wszystkie prace należy dostarczyć w kopercie **wraz z wypełnioną kartą zgłoszenia do 08.05.2009** roku na adres: Zespół Szkół w Olecku, Osiedle Siejnik I 14, 19-400 Olecko, **tel. (087) 523 91 00 lub 515 288 139** (osoba odpowiedzialna).

V ZASADY ORGANIZACYJNE

1. Organizator konkursu nie zwraca nadesłanych prac i zastrzega sobie prawo do ich publikowania.
2. **Prace oceniać będzie** powołana przez organizatora komisja, której werdykt jest ostateczny.

3. Nagrodzone prace zostaną przeczytane w *Poczcie Literackiej* na antenie Radia Białystok.

4. Po uroczystym rozstrzygnięciu konkursu przewidywana jest część warsztatowa, podczas której młodzież będzie mogła spotkać się z członkami komisji i zasięgnąć rad doświadczonych poetów i prozaików.

5. O terminie i miejscu rozstrzygnięcia konkursu uczestnicy zostaną poinformowani.

Organizator konkursu prosi o przestrzeganie zasad zawartych w regulaminie, przy czym zastrzega sobie możliwość wprowadzenia do niego zmian w sytuacji, która będzie tego wymagała.

Karta zgłoszenia uczestnika (-ów) do IX Powiatowego Konkursu Literackiego „Mistrz Pióra”

pieczęć szkoły

miejsce, data

grupa wiekowa (gimnazjum/szkoła średnia)

Lp.	Imię i nazwisko autora	Godło (pseudonim) autora	Kategoria (poezja/proza)	Tytuł (-y) utworu (-ów) lub pierwszy (-e) wers (-y)	Imię i nazwisko opiekuna



Medale za długoletnie pożycie małżeńskie



16 kwietnia br. w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Olecku odbyła się uroczystość „Złotych Godów”.

Dostojni jubileaci stawili się na obchody wraz z rodzinami i przyjaciółmi.

Gospodarzami obchodów byli Burmistrz Olecka - **Wacław Olszewski** i Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego - **Halina Urbanowicz**, którzy zadbali o oprawę uroczystości.

Witając gości burmistrz powiedział: „W dowód społecznego uznania dla trwałości małżeństwa i rodziny wystąpiłem do Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej o wyróżnienie medalami dziewięciu małżeństw z pięćdziesięcioletnim stażem”.

Na obchody jubileuszu przybyło osiem par. Podczas uroczystości medalami udekorowani zostali:

- **Zenobia i Mieczysław Burba**
- **Alicja i Antoni Jurewicz**
- **Jadwiga i Mieczysław Kieczęć**
- **Stanisława i Piotr Kwiatkowsky**
- **Stanisława i Kazimierz Megiel**
- **Sabina i Jan Okragły**
- **Anna Maria i Stanisław Rutkowsky**
- **Janina i Henryk Włodarscy**

Po raz pierwszy w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Olecku było tak dużo małżeństw świętujących „Złote Gody”.



Chór „Oleckie Echo” uświetnił obchody jubileuszu wykonaniem kilku piosenek.



Fot. Archiwum Urzędu Miejskiego w Olecku





Promocja Krainy EGO w Kaliningradzie

W dniach 9-11 kwietnia 2009 r. w Kaliningradzie w Centrum Wystawienicznym „Baltic Expo” odbywały się XII Międzynarodowe Targi „Jantur. Turystyka. Sport. Wypoczynek – 2009”. W imprezie wzięło udział ponad 78 wystawców z Rosji, Polski i Litwy. Liczbę zwiedzających szacowano na ok. 3.500 osób. Uczestnicy targów wzięli udział w workshopie, gdzie przedstawiciele mediów mogli porozmawiać o konkretnych ofertach wystawców.

Walory subregionu EGO prezentowali realizatorzy projektu „Wirtualny przewodnik po krainie EGO”. Stoisko cieszyło się ogromnym zainteresowaniem zwiedzających. Pierwszy dzień targów zakończyło uroczyste spotkanie z przedstawicielami władz Obwodu Kaliningradzkiego i mediów w Konsulacie RP w Ka-

latingradzie, gadżetów przyniesie wymierny efekt. Turystyczne walory subregionu EGO prezentowaliśmy na

wspólnym dużym stoisku zorganizowanym przez Warmińsko-Mazurską Organizację Turystyczną.

Targi to nie tylko turystyczna giełda, ale także okazja do degustacji specjalów regionalnych. Prezentowaliśmy wyroby cukiernicze naszej oleckiej mleczarni, miody, grzyby, sery, ciasteczka – produkty z Ełku i Gołdapi. Wśród naszej oferty były także foldery hoteli i go-



latingradzie. Konsul – **Marek Gólkowski** przyjął uczestników targów bardzo uroczysto i serdecznie. Przedstawiciele powiatów EGO przygotowali materiały promocyjne do rozlosowania wśród uczestników spotkania.

Obwód Kaliningradzki ma istotne znaczenie dla rozwoju turystyki polsko-rosyjskiej. Targi w Kaliningradzie potwierdziły jeszcze raz ogromne zainteresowanie naszym regionem i jego produktami ze strony nie tylko mieszkańców Obwodu, ale i centralnych części Rosji. Mamy nadzieję, że promocja walorów turystycznych subregionu EGO poprzez udział w międzynarodowych targach turystycznych z wykorzystaniem wypracowanych produktów projektu – albumu, folderów, map turystycznych, interaktywnego portalu

spodarstw agroturystycznych z powiatu oleckiego.

Połączenie działań promocyjnych trzech powiatów: ełckiego, gołdapskiego i oleckiego oraz promocja samej nazwy EGO na międzynarodowych targach znaczy wiele. Mamy wreszcie coś, co wyróżni nas nie tylko w kraju, ale też za granicą – stronę internetową www.egoturystyka.pl. Jest to jedna z najnowocześniejszych stron internetowych w Polsce. Prezentowaliśmy nie tylko nasz subregion, naszą stronę internetową, ale też nasze gminy i indywidualne podmioty z branży turystycznej. Dziewięcioosobowa grupa projektowa była jedną z największych grup na targach. Miasto Łódź reprezentowały 2 osoby, Katowice 2, Kraków 3, Olsztyn 4 osoby. W grupie



siła, a zintegrowane EGO – to jest przyszłość!

Potencjał rynku kaliningradzkiego ma znaczenie ponadregionalne, generuje przyjazdy do Polski turystów z całej Federacji Rosyjskiej.

Doświadczenia wyniesione z targów są dobrym kierunkiem działań w stronę promocji EGO. Cieszymy się, że nie tylko nasza praca, ale też same targi są świetną promocją dla naszej rodzinnej ziemi. Dobrze się dzieje, kiedy wreszcie promocja powiatów jest prawdziwie upowszechniana, a wspólne działania w zakresie rozwoju turystyki stały się faktem. Samorządy zdają sobie sprawę, że zintegrowane działania zaowocują w przyszłości dalszą pogłębioną współpracą, a realizacja projektu pobudzi społeczność lokalną do nowych przedsięwzięć.

Zainteresowanych projektem zapraszamy na stronę: www.egoturystyka.pl

Informację opracowała:
Krystyna Wiszniewska

Współautor i kierownik projektu
„Wirtualny przewodnik po krainie EGO”



Działania w ramach akcji „Pomóżmy kasztanowcom”

Pracownicy Urzędu Miejskiego w Olecku oraz Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej 16 kwietnia br. wykonali w obrębie kilkudziesięciu kasztanowców iniekcje doglebowe preparatem Apacz. Preparat pomaga niszczyć szkodnika kasztanowców - szrotówka kasztanowcowiaczka, który jest plagą nie tylko w Polsce, ale i w całej Europie.

Jest kilka metod walki z tym owadem. W ubiegłym roku w ramach akcji „Pomóżmy kasztanowcom” pilotażowo zastosowano preparat Apacz na kilku drzewach. Efekty były zadowalające, stąd decyzja o objęciu ochroną reszty kasztanowców.

W ubiegłym roku wygrabiano i utylizowano liście z poczwarkami. Szkodnik ma naturalnego wroga – sikorki. Kilka-

dziesiąt budek lęgowych dla tych ptaków powieszono na drzewach. Starostwo Powiatowe w Olecku pokryło koszty mikroiniekcji czterdziestu dziewięciu pni chorych drzew preparatem Treex 200SL. Przeprowadzono również inwentaryzację drzew.

Program „Pomóżmy kasztanowcom” na terenie Olecka promuje edukację ekologiczną poprzez zajęcia praktyczne w terenie, wykłady, lekcje przygotowywane przez uczniów dla uczniów, zajęcia plastyczne, konkursy fotograficzne.

Koordinatorami akcji „Pomóżmy kasztanowcom” są: Starostwo Powiatowe w Olecku, Wydział Środowiska i Rolnictwa oraz Urząd Miejski w Olecku, Wydział Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska.

Alicja Mieszuk, UM Olecko

Obwodnica Olecka

Podczas spotkania samorządu oleckiego z przedstawicielami Generalnej Dyrekcji Dróg i Autostrad strona olecka zaproponowała włączenie do budowy obwodnicy dodatkowego zadania: położenie nowej nawierzchni asfaltowej na drodze krajowej biegnącej przez Olecko (droga od skrzyżowania Goładap – Suwałki, ulica Goładapska, aleja Wojska Polskiego oraz

Łleka, aż do Podkowy-Siejnik). Zadanie dotyczyć będzie również przebudowy części chodnika przy ul. Goładapskiej oraz od wiaduktu kolejowego do Podkowy. Rozwinięcie projektu wiąże się z tym, że po zbudowaniu obwodnicy drogą krajową przez Olecko będzie musiało przejąć w zarządzanie miasto.

(M)

Nowy numer „Gacka”

Na początku kwietnia ukazał się nowy numer „Gacka” – Miesięcznika Gminnego centrum Kultury w Kowalach Oleckich. Treść to kilka artykułów opisujących życie gminy. Jest więc wzmianka o V Koncercie Pieśni Wielkanocnej, pożegnaniu zimy w przedszkolu, Międzynarodowym Dniu Książki Dziecięcej czy o wynikach konkursu „Na pisanek i palemkę” Wielkanocną.

W piśmie możemy również przeczytać wypracowanie Pauliny Locman. Jest to recenzja i „reklama” książki Beaty Ostrowskiej „Zaledwie kilka dni”. Redakcja „TO” gratuluje autorce lekkości pióra i bystrego spojrzenia na literaturę. (M)





OD STEPÓW MONGOLII PO CHIŃSKIE METROPOLIE

(41)

Andrzej Malinowski

Dziennik z dwumiesięcznej wyprawy
do Mongolii i Chin 2007

W drodze z Chengdu do Szanghaju, Chiny, 08.08.2007 r.
Chiński syndrom



W dzielnicy z lampionami.

py oczekujących na dwa różne pociągi. Przy bramkach nie było nikogo, więc od razu stanęliśmy przy nich. Byliśmy pierwsi. Oczywiście wszyscy siedzący na ławkach nas obserwowali i po krótkim czasie byli już za Tomkiem i za mną. Był tylko jeden problem. Z tablic ogłoszeniowych wynikało, że będą otwarte tylko dwie bramki, więc nikt dokładnie nie wiedział które. Postanowiliśmy stać tam, gdzie staliśmy. Szczęście się jednak do nas uśmiechnęło. Zostaliśmy „odprawieni” jako pierwsi. W zasadzie nie musieliśmy się spieszyć, ponieważ mieliśmy twarde leżanki – miejsca z numerami, ale syndrom podróżowania po Chinach okazał się nie do przezwyciężenia.

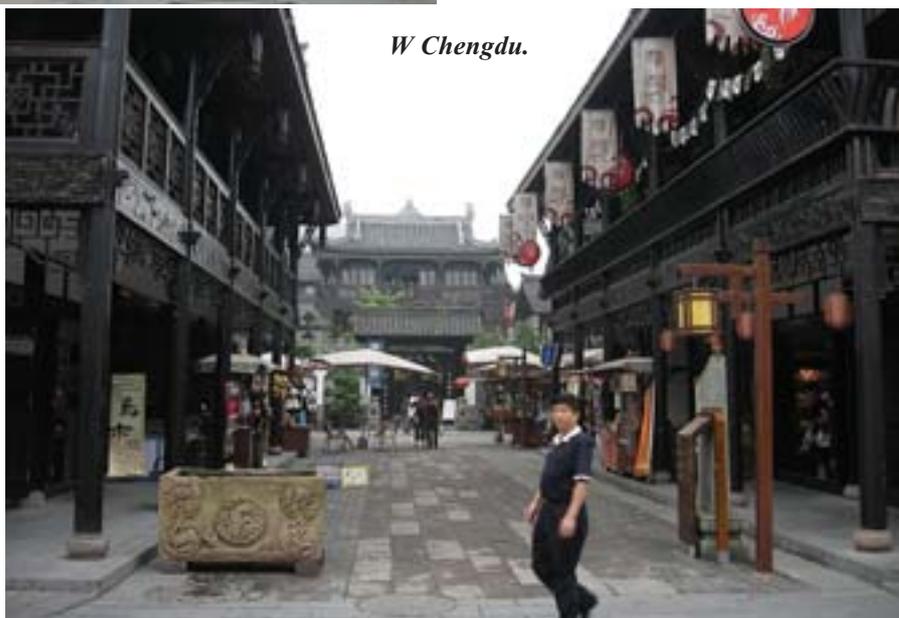
W wagonie nie ma przednich ścianek, totalna swoboda. Każdy każdego widzi.

Nie spieszyliśmy się ze wstawaniem. Zrobiliśmy to dopiero o godz. 9.30. O godz. 12. opuściliśmy pokój. Plecaki znieśliśmy do wydzielonego pomieszczenia. Posiedziałem trochę w internecie. Pochodziłem jeszcze po mieście i zrobiłem zakupy na drogę. Tym razem będzie ona trwała długo – 2 dni.

Na obiad zafundowałem sobie kurczaka po sycuańsku. Drobne kawałki mięsa, pokrojony w kostkę ogórek, orzechy, pikantne zioła, ryż w oddzielnej miseczce. Zapłaciłem 16 juanów (5 zł).

O 16. wyszliśmy z hostelu. Zatrzymaliśmy taksówkę (7 juanów) i dojechaliśmy nią na dworzec kolejowy. Procedura dostania się do środka taka jak wszędzie w Chinach. Kontrola i poszukiwanie właściwej poczekalni.

W poczekalni nr 2 były dwie gru-



W Chengdu.



Na początku pasażerowie przyglądali się nam z uwagą. Później byliśmy dla nich już obojętni. Mamy półki środkowe, więc głupio tak siadać na dolne, na których leżą Chińczycy. Albo leżeliśmy na swoich leżankach, albo siedzieliśmy na bocznych siedzeniach w korytarzu (jak miejsce było oczywiście). Trudno tu mówić o jakimś podziale wagonu, ale na siłę da się oddzielić miejsce do spania od korytarza.

O godz. 21.30 wyłączono światło. Tłum jeszcze trochę pohłasował, potem ucichł i tylko stukot kół mącił spokój. Wagonowy zasłonił okna, a to już oznaczało, że trzeba spać.

C.d.n.

Warto zobaczyć... *Andrzej Malinowski*

Fragment byłej wąskotorówki zimą

W 1911 r. na trasie Olecko-Mieruniszki-Garbas Wysoki została oddana do użytku kolejka wąskotorowa. Liczyła 27,25 km długości. Dzisiaj już ona nie funkcjonuje (zniszczona w latach 1944-1945), ale pozostały jej zabytkowe elementy jako znakomite miejsce do wędrówek, odpoczynku i bezpośredniego kontaktu z historią naszego regionu.

Postanowiliśmy przejść jej nasypem od wsi Lenarty (195 m n.p.m.) do Drozdowa (223 m n.p.m.) – 6,5 km. Najprostszy do pokonania odcinek ciągnie się od Lenart do Białej Olec-



Niesamowitym nasypem w bardzo słoneczny i mroźny niedzielny dzień 4 stycznia 2009 r. szli – jednocześnie podziwiając malownicze zimowe pejzaże i po drodze rozpalając bezpieczne ognisko – **Wojtek Jegliński, Czarek Lasota, Piotrek Ciuk i Andrzej Malinowski.**

Muszę zauważyć, że Czarek ma niezłą kondycję. Ziemię Olecką przeszedł już niejednokrotnie. I zna jej każdy zakątek!

Kolej wąskotorowa – kolej o prześwicie mniejszym niż określany w danym kraju jako normalny, czyli w większości krajów europejskich 1435 mm. Kolej wąskotorowa cechuje się mniejszą zdolnością przewozową od kolei normalnotorowej, jednak można na niej stosować większe pochylenia i luki o mniejszym promieniu, dzięki czemu jest nawet kilkakrotnie tańsza w budowie. Najstarsza nieprzerwanie funkcjonująca kolej wąskotorowa na świecie istnieje w Polsce – są to Górnośląskie Koleje Wąskotorowe.



kiej (są tu dwa wiadukty), ponieważ stanowi on większą drogę, która jest często uczęszczana. Pozostała część jest zadrzewiona. Rośnie mnóstwo krzaków, dzikich drzew owocowych i zarośli. Teraz zimą jest to teren dość trudny do pokonania. W niektórych miejscach, zwłaszcza przed Drozdowem, jest wręcz nie do przejścia. Obok prowadzi wiejska droga, więc można zejść ze szlaku.

Nam w pokonaniu tych przeszkód pomogły... kijki trekkingowe. Odciążają one przede wszystkim kolana i kręgosłup oraz pomagają utrzymać równowagę. A z drugiej strony ułatwiają wchodzenie pod górę, schodzenie z niej i pomagają w odsuwaniu gałęzi. Obowiązuje zasada: prawy kijek do przodu – lewa noga też do przodu. Wówczas są dwa punkty podparcia z przodu (wysunięta noga i kij), a cofnięta noga pomaga zachować równowagę. Kijki stawiamy naprzemiennie. W Polsce moda na takie kijki jest już zauważalna (można je kupić w Olecku).

Wracać można przez las lub poboczem drogi Filipów-Olecko przez Białskie Pola. My wybraliśmy wariant drugi.



**AUTO-MOTO**

* **AUTOCZĘŚCI zachodnie, Łada, Tawria, Skoda;**
ul. Grunwaldzka, tel. (087) 520 01 21 K2510

* **AUTO-MAX, ul. Paderewskiego 3A, tel. 0-509-746-264;**
naprawa, części zamienne V17104

* **części samochodowe, ul. Sokola 1D, tel. (087) 520-12-88** V20802

CZĘŚCI UŻYWANE
SKUP AUT POWYPADKOWYCH (V13708)
Krupin 14A
tel. 0-503 804 741; 0 512 217 654

Piotr Tomkiewicz
MECHANIKA

* **motoryzacyjny sklep, ul. Kolejowa, tel. (087) 520 01 11** V13507

SERWIS OGUMIENIA 11 Listopada 31
OPONY, FELGI (szosa na Giżycko).
OLEJE SHELL (wymiana gratis) Tel. (087) 520-14-98 (V15003)

AUTO - MOTO - SPRZEDAM

* **AUTOCZĘŚCI zachodnie, Łada, Tawria, Skoda, ul. Grunwaldzka, tel. 0-87-520-01-21** K2620

* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE, tel. 0-509-746-264** V17114

* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE, ul. Kolejowa, tel. 0-87-520-01-11** V13517

* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE, ul. Sokola 1D, tel. 0-87-520-12-88** V20812

* **VW Golf III, 1,4, 1995, tel. 0-507-048-558** K5703

* **VW Multivan, 2,5TDI, 2006, pełna opcja, 85 tysięcy złotych, tel. 886-304-221** V14836

TURYSTYKA, NOCLEGI, ROZRYWKA

* **informacja turystyczna, plac Wolności 22, tel. 0-87-520-49-48**

* **kino, plac Wolności 22, tel. 0-87-520-20-59**

* **agroturystyka, święta na wsi, weekendy, pokoje, tel. 0-502-710-196, www.zchmielewska.olecko.pl** V17014

* **„ASTRA” restauracja, ul. Partyzantów 7. Katering, imprezy okolicznościowe, www.astra.olecko.pl, tel. (087) 520-25-68.** K13907

* **„DART” – turnieje (piątki), Bar „Pod ABC”** V16904

* **„KOALA” - bar. Kuchnia tradycyjna, katering. Plac Wolności 14, tel. (087) 520 15 78** V21701

PIZZA NA TELEFON

PIZZERIA „PRIVE” zaprasza od 10⁰⁰ do 22⁰⁰

Tel. (087) 520-31-32, sms 0-505-314-536 (V11009)

PUB PIWNICA

• pizza i zestawy obiadowe na telefon: (087) 523-03-03
• bankiety, imprezy okolicznościowe.
Zapraszamy w godz. 10⁰⁰-0⁰⁰, pt-so – od 10⁰⁰ do 2⁰⁰ (V11500)

USŁUGI

* **42000 złotych bez poręczycieli. SKOK Stefczyka. Kredyty, ubezpieczenia, plac Wolności 25, tel. (087) 520-20-55** V19803

Agencja Kredytowa „KORZYŚCIK”

ul. Kolejowa 31

Tanie kredyty gotówkowe, konsolidacyjne, mieszkaniowe, chwilówki, bez BIK, odszkodowania.

Tłumaczenia zwykle i przysięgłe.

Oplaty, doładowania komórek, tanie listy!

tel. (087) 520-01-89 (V15906)

* **angielski korepetycje, magister UW, tel. 0-502-954-863** L1902

ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE, SPRZEDAŻ, WYKONAWSTWO

Sklep „PSTRYK”, ul. Zielona 33
Tel. (087) 520-18-44; 0-605-990-280; 0-510-145-891 (V10510)



Olecko, Plac Wolności 11, V1716

tel. 87 520 62 57, www.beststudio.pl

* **bezwzrostowy internet iPlus, tel. 0-87-520-13-31** V20703

* **BHP i p.poż. SKLEP, ul. Grunwaldzka 16a (wejście od strony rzeki), tel. 0-87-520-17-89** V11409

* **BHP usługi: kompleksowa obsługa firm, szkolenia, protokoły powypadkowe, tel. 0-508-328-776** K5504

* **biuro rachunkowe „Arnold”, tel. 0-87-520-15-30** L1802

* **Centrum Ogrodnicze, ul. Rzeźnicka 6; tel. (087) 520-22-07.** V2515

* **CYKLINOWANIE, tel. 0-508-216-250** K3606

D@RKOMP

Przemysław Atkielski (V15206)

KOMPUTERY, NAPRAWA, DRUKARKI (TUSZE, TONERY)

SERWIS GSM, KASY FISKALNE

Plac Wolności 15A, tel. (087) 520-10-89

* **Dewocjonalia, ul. Wiśniowa, tel. 0-668-662-516.** V20402

* **fundusze inwestycyjne OFE, ubezpieczenia kapitałowe, Compensa Vienna Finance, tel. 0-603-100-524, tel. 0-87-520-46-76** V16604

* **HIT-TEH – PROFESJONALNIE NAPRAWIAMY każdego notebooka i komputer. Zapraszamy!** V17313

* **hurtownia: owoce, warzywa, przetwory, tel. 0-87-520-43-73** V10909

* **hurtownia spożywcza, ul. Gołdapska 31, tel. (087) 520-01-50** V20502

* **hurtownia wędlin, od 4.00 do 14.00, ul. Gołdapska 31, tel. 0-87-520-22-13** L1306

* **hydraulik, gazowe, tel. 0-502-383-533** K1114

* **KREDYTY, plac Wolności 20/2U, tel. 0-87-520-22-47** V16704

* **jubilerskie usługi, plac Wolności 13, (087) 520-47-47** V20602

* **księgowość usługi, Ternet spółka z o.o, tel. 0-87-520-31-70** L2101

KWIACIARNIA „ORCHIDEA” ul. Grunwaldzka

Kwiaty sztuczne, cięte, wiązanki ślubne, wieńce, wiązanki pogrzebowe, upominki, doniczki, znicze, ziemia.
Duży wybór! Tel. 0-602-117-509. **ZAPRASZAMY** (V19703)

* **materiały budowlane, metalowe, hydraulika – SKLEP**

BUD-MET, ul. Goldapska 22, tel. (087) 520 22 41. V19603

* **MEBLE NA ZAMÓWIENIE. USŁUGI STOLARSKIE, tel. 0-669-587-564.** V21401

MEBLE

biurowe, kuchenne,
garderoby, dziecięce (V13209)

NA ZAMÓWIENIE

Dariusz Wasilewski, tel. 0-503-125-236

* **mikropożyczki 0%, tel. (087) 520-18-17** V17004

* **OLEJ OPALOWY, NAJTANIEJ, tel. 0-87-520-41-91** V15116

OKULISTA

CENTRUM OPTYKI

Plac Wolności 9

Każda sobota od 10⁰⁰ do 15⁰⁰

Rejestracja: 0-501-267-347 (V18610)



* **Pralnia chemiczna, pranie wodne, usługa w ciągu 24 godzin, ul. Grunwaldzka 12, tel. (087) 520-26-93.** K13607

* **PRZEPROWADZKI, REMONTY, WYKOŃCZENIA WNĘTRZ, TANIO. Tel. 0-888-956-204** K4507

PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA



ul. 11 Listopada 24C • **usługi weterynaryjne**
tel. (087) 520-30-73 • **leczenie zwierząt do-**
mowych tel. (087) 520-27-89
kom. 0-660-422-476 • **badanie mięsa**
Czipowanie, paszporty europejskie
(psy, koty, fretki)

(V15006)

* **ROWERY** – naprawy i wypożyczalnia, Centrum Handlowe Impuls, tel. 0-87-520-36-92 V16115

SKLEP „DOM” S.C. Pl. Wolności 5A
• rolety • lustra • oświetlenie • karnisze • art. gosp. domowego
DOBRA CENA, WYSOKA JAKOŚĆ! (K714)

* **sklep mięsny „Mazury”,** plac Wolności 7c, tel. 0-87-520-23-14 V2920

* **skup metali i surowców wtórnych,** odbiór własnym transportem, najwyższe ceny, Elcka 2, tel. 0-501-611-961 V21501

* **sprzątanie mieszkań, posesji,** tel. 0-506-462-495 L2301

* **Taxi „Super Taxi”,** tel. 0-87-520-20-00 K27234

* **Taxi „Z”,** tel. 0-87-520-12-12 K4207

* **tłumacz języka francuskiego,** tel. 0-888-605-885 L1605

USŁUGI POGRZEBOWE „BARKA”

Andrzej Barszczewski, ul. Sokola 1B
tel. (087) 520-23-55; kom. 0-509-338-320

CZYNNE CAŁĄ DOBĘ

Załatwiamy wszelkie formalności.

Firma rekomendowana przez Polską Izbę
Przedsiębiorców Branży Pogrzebowej (PIBP)

- przewóz krajowy i zagraniczny
- ekshumacje, kremacje
- trumny, wieńce, wiązanki, grobowce betonowe



(V14806)

Wypożyczalnia elektronarzędzi HITACHI



SKLEP „MAJSTER”, Armii Krajowej 3
Tel. (087) 520-26-39

(V11309)

WYWÓZ ŚMIECI Henryk Kozielski



Zgłoszenia przyjmujemy całą dobę.
Realizacja – 24 godziny
Tel. 0-601-094-364

(K30409)

* **wywóz śmieci, sprzedaż koszy niemieckich, TUH „Kret”,** tel. 0-509-805-008 V13407

INNE

* **oddam psa w dobre ręce, pudel czarny,** tel. 0-87-520-30-73 L2002

* **odstąpię termin przyjęcia weselnego w restauracji „Colosseum”,** 21 czerwca, tel. 0-608-319-503 K6002

* **przyjmę ziemię z wykopów w obrzeżach Olecka,** tel. 0-502-264-901 K6301

* **zamienię mieszkanie 36,7 m.kw. na większe,** tel. 0-609-720-913 po 18.00 L2412

* **zgubiono klucz samochodowy, pilot,** tel. 0-885-854-413 K6601

KUPIĘ

* **stary motocykl,** tel. 0-602-235-182 V15136

PRACA

* **kierowcę do rozwożenia pizzy zatrudnię,** tel. 0-87-520-31-32 V11019

* **różne oferty pracy, zapraszam,** tel. 0-87-520-01-89, 0-601-943-967 V15916

* **ślusarza, spawacza zatrudnię,** tel. 0-602-709-756 L2229

* **zatrudnię barmankę, piekarza,** tel. 0-87-520-31-32 V11029

SPRZEDAM

* **30% przecena obuwia zimowego, „Agat”,** plac Wolności 13 V20612

* **brama garażowa uchylna + automatyka + piloty,** tel. 0-509-746-264 V17124

* **dawna szkoła, Markowskie, WGN Nieruchomości,** tel. 0-510-189-301 V19403

* **deski, suche, grube, od 70 cm,** tel. 0-507-077-359 V16125

* **działkę budowlaną, 3000 m.kw.,** tel. 0-692-141-426 V19713

* **działkę na „Ruczaju” z murowaną altaną, ogrodzoną od-**
sprzedam, tel. 0-502-264-901 V7012

* **działkę pod inwestycję, Elcka 2,** tel. 0-501-611-961 V21511

* **działki budowlane, Jaśki,** tel. 0-502-088-402 K4606

* **działki budowlane: Sedranki, Możne, Jaśki, WGN Nieru-**
chomości, tel. 0-510-189-301 V19413

* **działki rekreacyjne nad jeziorem, Zabieleno,** tel. 0-510-189-301 V19443

* **garaż murowany, Siejnik,** tel. 0-513-012-319 K6801



Notebooki od 1299zł, w zestawie torba i mysz. Komputer od 899zł, w zestawie mysz+klawiatura, monitor FULL HD 24" za 899zł. SPRAWDŹ NAS! Tel. (087) 520 05 15. (V17214)

* **kuchenkę ceramiczną „Amica”, stan bardzo dobry, 500 złotych,** tel. 0-664-966-469 K6102

* **Lenarty, mieszkanie 60,80 m.kw., 2 garaże, działka, 100 ty-**
sięcy złotych, tel. 0-500-308-689 K5902

* **meble zachodnie, ul. Kopernika 10,** tel. 0-608-146-978 L14056

* **mieszkania: Olecko, Kolejowa, Armii Krajowej, Świętajno,**
WGN Nieruchomości, tel. 0-510-189-301 V19423

* **mieszkanie 36 m.kw., Siejnik, I piętro,** tel. 0-692-141-426 V19723

* **mieszkanie 54 m.kw., urządzone, aleja Zwycięstwa,** tel. 0-509-909-945 L1206

* **mieszkanie 60 m.kw., parter, księgi wieczyste, Olecko, ul.**
Nocznickiego, tel. 0-889-612-361

* **mieszkanie 60 m.kw., Siejnik,** tel. 0-87-520-43-22 po 20.00,
tel. 0-508-266-715 K6501

* **mieszkanie 72 m.kw.,** tel. 0-513-728-804 V14856

* **mieszkanie dwupokojowe 48,6 m.kw., osiedle Siejnik,** tel. 0-502-710-196 V17024

* **mieszkanie w szeregówce 64 m.kw., 2 pokoje, kuchnia, 65.000**
złoty, 94 m.kw., 3 pokoje, kuchnia, ogródek, 125.000 złotych,
Kowale Oleckie, ul. Kościuszki 6, tel. 0-87-523-81-80 K6401

* **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ,** tel. 0-87-520-41-91 V15126

* **pianino, 200 złotych,** tel. 0-664-966-469 K6202

* **porcelana markowa, tanio, meble, sklep TOCADA, ul. Ko-**
pernika 10 V15316

* **sprzedam mieszkania jedno- i dwupokojowe.**
Tel. (087) 520 21 60 (do 15⁰⁰), 0-604-456-732 (V21601)

* **siedlisko, ul. Wiejska, ok. 40 arów,** tel. 0-602-293-333 V15016

* **sprzedaż więźb dachowych, różnego rodzaju kątówki,** tel. 0-502-256-651 K5803

* **tapety, rolety sprzedam, Dom S.C., plac Wolności 5 A** K814

* **wyprzedaż brodzików i kabin prysznicowych,** tel. 0-87-520-22-33 V18413

WYNAJEM

* **lokal usługowy, centrum,** tel. 0-885-441-703 K5603

* **lokale do wynajęcia 30 m.kw. i 80 m.kw., ul. Kościuszki 3,**
tel. 0-609-738-148 K5104



WYNAJEM

- * **mieszkanie 36 m.kw.**, IV piętro, Olecko, centrum, do wynajęcia, tel. 0-502-862-992 L2201
- * **plac pod działalność gospodarczą** przy krajówce do wynajęcia, tel. 0-501-611-961 V21521
- * **wynajmę lub kupię** pomieszczenie gospodarcze lub garaż, Olecko, tel. 0-608-822-476 K6701

GRÜNLAND

Szkołka zrzeszona w Związku
Szkołkarzy Polskich

Centrum Roślin Ozdobnych

Olecko, ul. Produkcyjna 11, tel. (087) 523-90-09

(V16226)

infoland

- * komputery
 - * kasy fiskalne
 - * oprogramowanie
 - * fachowy serwis
 - * gry komputerowe
 - * sieci komputerowe
 - * telefony komórkowe Plus GSM
- 19-400 Olecko, Plac Wolności 15
tel./fax (087) 520-31-31
GSM 0601 612 768
0601 230 640

E-mail: infoland@plusnet.pl

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL

Plus
GSMZAPRASZAMY:
pon.-pt 9-17
sob. 10-14

(V20703)

OLECKIE CENTRUM
SZKOLENIA KIEROWCÓW

Jerzy Miliszewski Olecko, Aleje Lipowe 3

SZYBKO I BEZ NERWÓW
UZYSKAJ PRAWO JAZDY
KATEGORII A,B,C,D,E

Rozpoczęcie kursu

Ośrodek
czynny
codziennie
w godz. 8⁰⁰-16⁰⁰



tel. 520-23-36

18
maja
godz. 16⁰⁰



- BETON TOWAROWY
- STAL ZBROJENIOWA
- KRĘGI RÓŻNYCH ROZMIARÓW
- BŁOCZKI FUNDAMENTOWE
- MATERIAŁY BUDOWLANE
- WŁASNY TRANSPORT

(V16005)

Kontakt tel.
(087) 520-22-41
(087) 520-33-02
kom.
0-500-044-685

SPÓŁKA Z O.O.
TERNET

KOMPUTERY NOTEBOOKI KASY FISKALNE
SERWIS BIURO RACHUNKOWE

salon partner Orange
PLAC WOLNOŚCI 26
19-400 OLECKO
tel./fax 87 520 31 70



zapraszamy mobilny i stacjonarny Internet w Orange

od 9⁰⁰ do 18
w soboty od 10 do 14

Prywatne
Usługi Pogrzebowe

(K3508)

Janusz Zero

19-400 Olecko, ul. Gdańska 17

tel./fax 0 87 520 40 88 (całą dobę)

tel. kom. 0 602 793 432

Filie: Kowale Oleckie-tel. 0 87 523 84 36,

Poczek-tel. 087 56 85 920



MEDYCINA ALTERNATYWNA

Skaleczenia

Krew płynąca ze skaleczenia można zatamować, zwilżając małą rankę octem, zaś na większą nakładając octowy kompres.

Winne zdrowie

Badania wykazały, że czerwone wino ma wyjątkowe właściwości zdrowotne. Zawiera około 400 substancji, z których wiele ma działanie lecznicze, m.in. fosfor, magnez, potas, witaminy: P (wzmacnia naczynia krwionośne), A i E (opóźniają procesy starzenia organizmu), B1 (wzmacnia nerwy), B3 (przydatna w schorzeniach skóry). Flawonidy obecne w czerwonym winie zapobiegają tworzeniu się zakrzepów krwi, zmniejszają ryzyko miażdżycy, zawałów serca i udarów mózgu. U osób pijących 1 do 2 kieliszków czerwonego wina dziennie o 30-50% rzadziej występuje choroba wieńcowa. Natomiast zawarta w winie tanina korzystnie wpływa na mięśnie gładkie przewodu pokarmowego, co łagodzi niestrawność.

Pietruszka...

przy schorzeniach pęcherza i przewodów moczowych – łyżkę nasion pietruszki wymieszać z taką samą ilością suszonego skrzypu. Zalać 2 szklankami wrzątku, przykryć i odstawić na 20 minut w ciepłe miejsce. Przecedzić i pić 2 razy dziennie, najlepiej przed jedzeniem.

Higiena oczu

Spośród zmysłów najtrwalsze i najbardziej niezawodne są: czucie, węch i smak. Stąd one właśnie rzadko ulegają stopniowi w tzw. trzecim wieku. Zdecydowanie bardziej trzeba dbać o wzrok i słuch. Pielęgnowanie wzroku jest więc prawie naczelnym nakazem.

Najbardziej nadwiera oczy nadmierne czytanie drobnego druku przy sztucznym świetle. Stąd tych właśnie czynności trzeba unikać i czytać przy świetle dziennym. Poza tym warto często patrzeć na zieleń roślin, drzew, to relaksuje i daje odpoczynek oczom.



Kalendarz imion

21 kwietnia

Drogomiły, Drogomiry, Konrady, Sandry, Sebastiany, Selmy, Zelmy
Abelarda, Anastazego, Anzelma, Bartosza, Drogomiła, Drogomira, Feliksa, Jarosława, Konrada, Żelislawa

22 kwietnia

Eugenii, Kai, Lei, Leonii, Nastazji
Agapita, Heliadora, Leona, Leonida, Łukasza, Sotera, Strzeżyma, Strzeżymiera, Strzeżymira, Teodora

23 kwietnia

Albertyny, Beli, Emanueli, Fortunaty, Heleny, Ilony
Alberta, Albrechta, Geralda, Gerarda, Gerwazego, Idziego, Idzislawa, Jerzego, Wojciecha

24 kwietnia

Bony, Debory, Deotyny, Elżbiety, Fidelii, Horacji, Walerii
Aleksandra, Aleksego, Egberta, Erwina,

Feliksa, Fidelisa, Grzegorza, Horacego, Jerzego, Mariana, Zbromierza

25 kwietnia

Elwiry, Erwiny, Estery, Jarosławy, Sławy, Wiki

Dariusza, Jarosława, Kaliksta, Marka, Radociecha, Szczepana, Wasyla

26 kwietnia (Dzień transportowca i drogowca)

Erwiny, Klaudii, Marceliny, Marii, Marzeny

Artemona, Aurelego, Aureliusza, Klaudiusza, Kleta, Marcela, Marcelego, Marcelina, Ryszarda, Spycimierza

27 kwietnia

Andrei, Felicji, Feliksy, Martyny, Teofili, Zyty

Anastazego, Andrzeja, Bożebora, Kastora, Piotra, Sergiusza, Teodora, Teofila, Żywislawa

Cytat na ten tydzień

*O pewnym mężu
Ma swoje zdanie:
„Dobrze, kochanie...”*

T. Gicgier

PRZYSŁOWIA

- Gdy Łukasza (22 IV) przybędzie, zieleno już wszędzie.
- Ile razy przed Wojciechem (23 IV) zagrzmią pola, tyle razy po Wojciechu zabieli się rola.
- Deszcz na św. Marek (25 kwietni IV), to ziemia jak skwarek.
- Kiedy Marek (25 IV) ciepłem darzy mróz ogrody jeszcze zwarzy.
- Kiedy Marek (25 IV) przypieka – człek na ziąb ponarzek.
- Kiedy zleje nas Marek (25 IV), będzie ziemia jak skwarek.
- Świętego Marka buchnie ciepło jak z garnka.
- Po Marku (25 IV), gdy słońce dogrzewa, zwykle potem ubolewa.

Imię Wojciech

Imię słowiańskie i bardzo popularne w Polsce. Pierwsze pisane zapiski o nim pochodzą z XII wieku. Imię składa się z dwu członów. Pierwszy element „woj” - wojownik, drugi to „ciech”, taki sam jak w wyrazach „pociecha”, „uciecha”. Tak więc Wojciech, to inaczej „wojownik dający radość”, „wojownik przynoszący pociechę”. Wojciech bywa energiczny, zaradny i pracowity. Lubi pracę umysłową i osiąga sukcesy w nauce. Posiada dobrą intuicję, kocha życie rodzinne. Zazwyczaj zyskuje szacunek innych, bo potrafi sobie zjednywać otoczenie. Przyjaźnie zawiera ostrożnie. Imieniny: 23 kwietnia.

Powierzchnie chromowane

... czyścimy pocierając je naftą lub zmywaczem do paznokci.

Polskie uzdrowiska

- **Busko-Zdrój** – choroby układu krążenia, reumatyczne, choroby skóry
- **Cieplice** – choroby układu moczowego, narządu ruchu, reumatyczne
- **Duszniki-Zdrój** – choroby kobiece, układu oddechowego, pokarmowego
- **Iwonicz Zdrój** – choroby reumatyczne, układu pokarmowego i oddechowego
- **Kołobrzeg** – choroby układu oddechowego, narządu ruchu, choroby skóry, cukrzyca
- **Krynica-Zdrój** – choroby układu krążenia, pokarmowego, moczowego
- **Połczyn-Zdrój** – choroby narządu ruchu, reumatyczne, choroby kobiece
- **Rabka-Zdrój** – choroby układu oddechowego i krążenia, choroby dziecięce

Nasz przepis

Babka z kaszy gryczanej

Szklanka kaszy gryczanej, 2 łyżki tłuszczu (może być smalec), 1,5 szklanki wody do zagotowania kaszy, 15 dag twarogu, 2 jajka, 10 dag kielbasy, łyżka posiekanej natki pietruszki, sól, pieprz, łyżka tartej bułki

Kaszę gotujemy na sypko. Ser rozcieramy z żółtkiem, dodajemy posiekaną natkę pietruszki, doprawiamy solą i pieprzem. Ugotowaną kaszę mieszamy z całym jajkiem i białkiem, łyżką tłuszczu, solą, pieprzem oraz drobno pokrojoną w kostkę kielbasą. Do wysmarowanego tłuszczem i wysypanego tartą bułką naczynia wkładamy połowę kaszy, na nią kładziemy równo masę serową i przykrywamy pozostałą kaszą. Zapiekamy około 30 minut w dobrze nagrzanym wcześniej piekarniku.

Pieprz czarny

Pieprz czarny stosowany jest do wszelkich potraw mięsnych, rybnych, warzywnych, pikantnych sosów, pasztetów i bigosów.

Maluchy

... lubią wyjeżdżać na wakacje do miejsc, które już znają. Nowe miejsce wypoczynku lub trasa objazdowa to wielkie przeżycie – źródło niepokoju, a nawet lęku.

**TYGODNIK
OLECKI**

**KUPON NA NAJTAŃSZE
OGŁOSZENIE DROBNE
– 37 groszy za słowo**

kupię sprzedam wynajmę inne

Treść:

.....

.....

.....

Ilość publikacji: x 1 x 2 x 3 x 4 x ?

Podpis:



Zarząd Województwa Warmińsko-Mazurskiego ogłosił otwarty konkurs wniosków o zlecenie w 2009r. zadań z zakresu rehabilitacji zawodowej i społecznej osób niepełnosprawnych fundacjom oraz organizacjom pozarządowym.

Otwarty konkurs wniosków

Zarząd Województwa Warmińsko-Mazurskiego ogłosił otwarty konkurs wniosków o zlecenie w 2009r. przez Samorząd Województwa Warmińsko-Mazurskiego, ze środków PFRON, zadań z zakresu rehabilitacji zawodowej i społecznej osób niepełnosprawnych fundacjom oraz organizacjom pozarządowym.

Konkurs wniosków obejmuje wsparcie realizacji, ze środków PFRON, poniższych zadań publicznych:

1. Organizowanie i prowadzenie szkoleń, kursów, warsztatów, grup środowiskowego wsparcia oraz zespołów aktywności społecznej dla osób niepełnosprawnych – aktywizujących zawodowo i społecznie te osoby.
2. Prowadzenie poradnictwa psychologicznego, społeczno-prawnego oraz udzielanie informacji na temat przysługujących uprawnień, dostępnych usług, sprzętu rehabilitacyjnego i pomocy technicznej dla osób niepełnosprawnych.
3. Prowadzenie grupowych i indywidualnych zajęć, które:
 - mają na celu nabywanie, rozwijanie i podtrzymywanie umiejętności niezbędnych do samodzielnego funkcjonowania osób niepełnosprawnych,

- rozwijają umiejętności sprawnego komunikowania się z otoczeniem osób z uszkodzeniami słuchu, mowy, z autyzmem i z niepełnosprawnością intelektualną,

- usprawniają i wspierają funkcjonowanie osób z autyzmem i z niepełnosprawnością intelektualną w różnych rolach społecznych i w różnych środowiskach.

4. Organizowanie i prowadzenie zintegrowanych działań na rzecz włączania osób niepełnosprawnych na rynek pracy, w szczególności przez:

- doradztwo zawodowe,
- przygotowanie i wdrożenie indywidualnego planu drogi życiowej i zawodowej,
- prowadzenie specjalistycznego poradnictwa zawodowego i pośrednictwa pracy, mających na celu przygotowanie do aktywnego poszukiwania pracy i utrzymania w zatrudnieniu osób niepełnosprawnych.

Planowane do realizacji zadanie powinno mieć zasięg regionalny, tzn. być planowane do realizacji na obszarze więcej niż jednego powiatu lub skierowane do beneficjentów ostatecznych, których miejsca zamieszkania znajdują się na te-

renie co najmniej 2 powiatów województwa warmińsko-mazurskiego.

Na realizację zadań z zakresu rehabilitacji zawodowej i społecznej osób niepełnosprawnych przez fundacje i organizacje pozarządowe w 2009r. przeznaczono ogółem kwotę 500 000,00 zł. Podmiotami uprawnionymi do składania wniosków o zlecenie realizacji zadań są organizacje pozarządowe, w tym fundacje, określone w art. 3 pkt 2 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2003 r. Nr 96, poz. 873, z późn. zm.), prowadzące działalność statutową w zakresie rehabilitacji zawodowej i/lub społecznej osób niepełnosprawnych.

Wnioski dotyczące wsparcia realizacji zadań publicznych należy złożyć do dnia **15 maja 2009r. w siedzibie Regionalnego Ośrodka Polityki Społecznej Urzędu Marszałkowskiego Województwa Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie przy ul. Emilii Plater 1, 10-564 Olsztyn** lub przesłać pocztą.

Szczegółowe informacje dostępne są na stronie www.wrota.warmia.mazury.pl (zakładka *Polityka społeczna/Osoby niepełnosprawne*) oraz pod nr tel. 089 521-95-17 ; 089 521-95-18, jak również w siedzibie Regionalnego Ośrodka Polityki Społecznej Urzędu Marszałkowskiego Województwa Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie przy ul. Emilii Plater 1, 10-564 Olsztyn. **Halina E. Kasicka**

Informacja w sprawie planowanego ogłoszenia trzeciego konkursu o zlecenie realizacji zadań w 2009 roku w ramach art. 36 ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej (...)

Trzeci konkurs PFRON

W drugiej połowie kwietnia 2009 roku planowane jest ogłoszenie przez Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych trzeciego konkursu o zlecenie realizacji zadań w 2009 r. w ramach art. 36 ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych. W ramach trzeciego konkursu będą mogły być składane wnioski dotyczące realizacji następujących zadań, wynikających z rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 7 lutego 2008 r. w sprawie rodzajów zadań z zakresu rehabilitacji zawodowej i społecznej osób niepełnosprawnych, zleczanych fundacjom oraz organizacjom pozarządowym (Dz. U. Nr 29, poz. 172):

1. Zakup, szkolenie i utrzymanie w trakcie szkolenia psów przewodników dla osób niewidomych oraz osób z niepełnosprawnością ruchową;
2. Organizowanie i prowadzenie szkoleń dla tłumaczy języka migowego oraz tłumaczy-przewodników;
3. Organizowanie ogólnopolskich imprez kulturalnych, sportowych, turystycznych i rekreacyjnych dla osób niepełnosprawnych wspierających ich aktywność w tych dziedzinach;
4. Promowanie aktywności osób niepełnosprawnych w różnych dziedzinach życia społecznego i zawodowego;

5. Prowadzenie kampanii informacyjnych na rzecz integracji osób niepełnosprawnych i przeciwdziałaniu ich dyskryminacji;

6. Opracowywanie lub wydawanie publikacji, wydawnictw ciągłych oraz wydawnictw zwartych, stanowiących zamkniętą całość, w tym na nośnikach elektromagnetycznych i elektronicznych:

- a) dotyczących problematyki związanej z niepełnosprawnością,
- b) kierowanych do osób niepełnosprawnych – w tym publikowanych drukiem powiększonym, pismem Braille'a lub publikowanych w tekście łatwym do czytania.

Konkurs dotyczyć będzie wyboru zadań do dofinansowania. Uprawniony podmiot będzie mógł złożyć jeden wniosek, z tym że wniosek ten będzie mógł dotyczyć kilku zadań. Składane w ramach konkursu wnioski będą mogły dotyczyć wyłącznie zadań o charakterze ponadregionalnym (tzn. zadań planowanych do realizacji na obszarze więcej niż jednego województwa lub zadań skierowanych do beneficjentów ostatecznych, których miejsca zamieszkania znajdują się na terenie co najmniej 2 województw).

Przy rozpatrywaniu wniosków złożonych w ramach trzeciego konkursu stosowane będą preferencje dla zadań realizowanych w sposób cykliczny. PFRON chce w ten sposób zapewnić realizację ważnych (z punktu widzenia potrzeb osób niepełnosprawnych) działań, wspierających od wielu lat aktywność osób niepełnosprawnych.

Halina E. Kasicka

Taekwondo

OTWARTE MISTRZOSTWA MAZOWSZA W TAEKWONDO OLIMPIJSKIM

W dniu 4.04.2009 w Ciechanowie rozegrano Otwarte Mistrzostwa Mazowsza w Taekwondo Olimpijskim Juniorów. W zawodach udział wzięło ok. 250 zawodników z 23 klubów z całej Polski, w tym wielu medalistów niedawnych Mistrzostw Polski Juniorów. Olecko reprezentowali podopieczni **Doroty** i **Tomasza Miszczak** z Uczniowskiego Klubu Sportowego „HIDORI” działającego przy Szkole Podstawowej nr 4 w Olecku.

Biorąc pod uwagę mocną obsadę zawodów, wyniki naszych zawodników należy ocenić bardzo wysoko. Pierwsze miejsca oraz okazałe puchary i nagrody rzeczowe zdobyli:

- **Daniel Olszewski** w kategorii wagowej + 78 kg, który w finale pokonał świeżo upieczzonego srebrnego medalistę MPJ 2009.
- **Aneta Makowska** w kategorii wagowej do 59 kg. Aneta w walce finałowej pokonała medalistkę MPJ.



- Srebrny medal zdobyła **Zuzanna Łapanowska** /junior młodszy/ w kategorii wagowej + 57 kg. W finale uległa zawodniczce z Nidzicy.
- Brązowy medal zdobył **Michał Snarski** w kategorii do 55 kg. W półfinale

nasz zawodnik uległ w końcówce walki późniejszemu tryumfatorowi jednym punktem. W walce o brązowy medal nie dał szans zawodnikowi z Łodzi gromiąc go 7:0.

Gratulujemy!

Taekwondo

DOMINIKA OLSZEWSKA i MICHAŁ GÓRSKI

NA GERMAN OPEN W HAMBURGU W TAEKWONDO

Podopieczni **Doroty** i **Tomasza Miszczak** **DOMINIKA OLSZEWSKA** oraz wychowanek **MICHAŁ GÓRSKI** reprezentowali Polskę na zawodach w Hamburgu. W zawodach wzięło udział ok. 1000 zawodników z całego świata. Więcej za tydzień.

LUKS „HIDORI” Olecko przy SP 4 Olecko



PIŁKA NOŻNA

Puchar Polski

Czarni odpadli z Pucharu Polski przegrywając z Zatoką Braniewo 11-0. Czarni grali drużyną juniora starszego. Rozważana było możliwość rezygnacji z wyjazdu, ale skończyło się na tym, że umożliwiono wyjazd juniorom, by ci nabierali doświadczenia.

Czarni Justyna Olecko - Orleńta Reszel - 5:0

W rozegranym meczu sparingowym Czarni Justyna Olecko wygrali z Orleńtami Reszel 5:0. Łupem bramkowym podzielili się Strychalski - 4 i Paszkowski - 1. Czarni przez cały mecz posiadali przewagę i gdyby skuteczność była nieco lepsza, to wynik mógł być jeszcze wyższy. Trener nie mógł skorzystać z Szarneckiego i M. Wasilewskiego (szkoła), Kubasa i Jarmołowicza (sprawy prywatne).

Skład: Gąsiorowski - Sadowski, Ryszkiewicz, Rytwiński, Witanowski - Paszkowski, Jegliński, Wyszynski, Bierć - Bogdanowicz, Strychalski. Na zmiany wchodzili: Suchaczewski, Tuszno, P. Wasilewski, Krupiński, Grygo.

Mecze rozgrywane w Olecku w rundzie wiosennej sezonu 2008/2009

- Czarni - Pogoń Łapy - 26 kwietnia (niedziela), godz. 15.00
- Czarni - MKS Mielnik - 6 maja czerwca (środa), godz. 17.00
- Czarni - Huragan Morąg - 17 maja (niedziela), godz. 15.00
- Czarni - Concordia Elbląg - 24 maja (niedziela), godz. 15.00
- Czarni - Supraślanka Supraśl - 6 czerwca (niedziela), godz. 17.00

Wydawca: Agencja Promocyjno-Wydawnicza „Olecko”, Bogusław Marek Borawski. Adres redakcji: Olecko, ul. Zielona 37, skr. poczt. 44, tel./fax (0-87) 520 02 30, tel kom. 0601-152-454; e-mail: jamach@poczta.fm. Redaktor naczelny: Bogusław Marek Borawski. Dyżur redakcyjny: środy, czwartki, piątki w godz. 12⁰⁰-17⁰⁰. Za treść ogłoszeń pismo nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo do adiustacji, skracania oraz opatrywania nadesłanych artykułów własnymi tytułami.



Pamiętnik znaleziony w kaftanie bezpieczeństwa

DZIEŃ 352

Witam Państwa po kolejnych siedmiu dniach bieżącego roku. Nie jest źle! Słoneczko coraz wyżej, spółniczki coraz krótsze, a nogi coraz dłuższe. W związku z przesunięciem czasu do tyłu o godzinę nie rejestrowano jakiś większych demonstracji czy protestów, a w sejmie nikt nie zgłosił ustawy zabraniającej manipulować czasem. Przyznam, że obecne wstawienie o godzinę wcześniej nie jest tak męczące jak położenie się wcześniej spać. Ale naukowcy i specjaliści wszelkich nauk medycznych stwierdzają, że po jakimś czasie organizm człowieka sam się przestawi... Niezależnie od nas. Taka ciekawostka. W chwili obecnej wiosna zapowiada się nieźle. W naszym mieście przed paroma dniami był Pan Premier z Panią Minister od Zdrowia i Opieki. Premier dokonał poświęcenia naszego szpitala, choć nowej tablicy nie wmurowano. Pani Minister miała okazję pochwalić się planem prywatyzacji szpitali, że jej plan sprzed roku udał się kilka lat temu. W rozpędzie pochwaliła matkę za urodzenie dziecka i spytała, czy jej się podoba... A co? Można było wymienić? Całkiem podobała mi się ta gospodarska wizyta. Oczywiście, że była niezapowiedziana! A to by inaczej przyszedł na taką zapowiedzianą? Wszystko było kwestią przypadku. W ramach pytań o szpital i służbę zdrowia Premier obiecał, że rozliczy się z Instytutem Pa-



...DZIADĘK POWIEDZIAŁ: ALBO ZACZNIECIE DOBRZE RZĄDZIĆ, ALBO ON WRÓCI W MAJU!

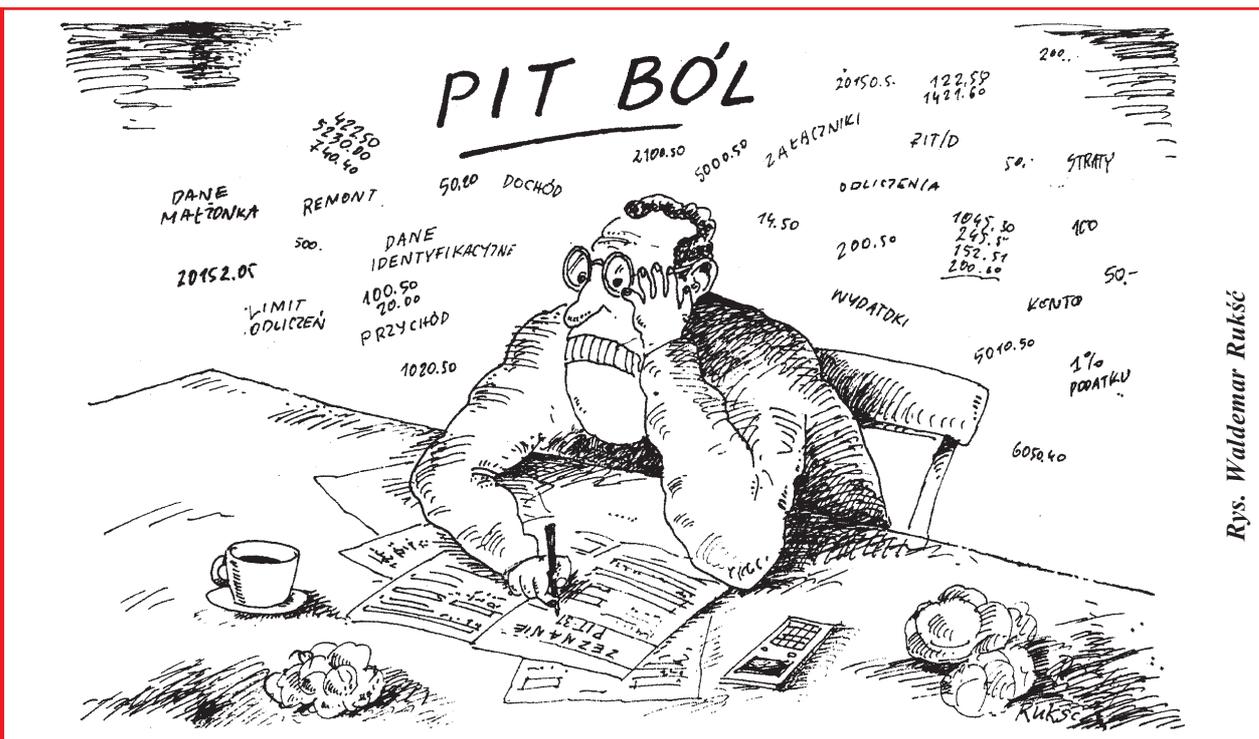
mięci Narodowej za publikację wydaną przez Uniwersytet Jagielloński o byłym Prezydencie. Nie znam treści tej książki, ale zdaje się, że poszło o motywy sikania do chrzcielnicy. Poza tym książka jest bardzo zła i fałszywa w swoich założeniach. Skąd to wiem? Bo tak samo jak inni nie znam jej treści więc mogę z czystym sumieniem napisać, że jest zła i źle napisana... A co! W Polsce mamy taką modę i zwyczaj: można krytykować i dawać opinię na temat wszystkiego czego nie mieliśmy w rękach. Jakiś czas temu też ukazała się książka, którą potępiono zanim poznano jej treść. I przykład idzie z góry, do dobrego tonu i jest przejawem inteligencji skrytykować wszystko to czego nie mieliśmy w rękach. Ale wracając do wizyty w naszym szpitalu. Proponuję iść

jeszcze dalej. Teraz powinni przyjechać po kolei szefowie poszczególnych resortów i na przykład przeciąć wstęgi otwarcia w sądzie, szkołach, drogach itd. Szef MSWiA mógłby na przykład przekazać uroczystie samochód policyjny. Niedługo ma pojawić się nasz Pan Prezydent. Mam cichą nadzieję, że podczas swojej wizyty ogłosi przyznanie nam samodzielności i będziemy mogli z czystym sumieniem odciąć się od tego bałaganu wokół. Przecież mamy takie samodzielne miasta-państwa w Europie. Na przykład San Marino, z którym nasza drużyna narodowa wygrała aż 10 do zera. My też moglibyśmy wystawić drużynę piłkarską skutecznie rywalizującą z San Marino. Tak sobie marzę.

Do poczytania za tydzień.

PAC

„KRZESKI GARBATE”



Rys. Waldemar Rukś